

Exercise IX

(Lessons 15)

A. 翻譯 Translation: Apply the illustrated pattern to translate the sentences into Chinese.

Pattern #21: Expression of Quantity: <Number> + <Measure Word>

	<u>... this many</u> Adj. - Number	<u>units of</u> Measure-word	<u>people / things ...</u> NP - person/thing
[Examples]:	三	本	書
	六	個	學生

Pattern #22: Interrogative Sentence: Using Question-word 幾/多少 to inquire about quantity.

	<u>... how much / how many</u> Q-word 幾	<u>units of</u> Measure-word	<u>people / thing ...</u> NP - person/thing
	Q-word 多少	(Measure-word)	NP - person/thing
[Examples]:	幾	本	雜誌
	多少	(個)	老師

- Mr. Wang, the teacher [= Wang2 Lao3shi1] has one older brother and one younger sister.
- The Foreign Language Institute has five teachers and forty-eight students.
- He now knows ninety-four Chinese characters.
- She has three Chinese friends.
- I'll buy one world atlas and three magazines.
- The library has three reading rooms.
- How many departments are there in the Foreign Language Institute?
- May I ask, how many students are there in the Chinese Department?
- How many English and French language teachers do you have?
- How many Chinese language grammar books are you buying?

Exercise IX (Cont.)

B. 翻譯 Translation: Apply the illustrated pattern to translate the sentences into Chinese.

Pattern #23: Types of modifiers

<u>Modifier</u>		<u>Key-word/phrase/clause</u>
Noun - word/phrase/clause	(英國)	Noun (人)
Adj. - word/phrase/clause	(新)	Noun (車)
Adv. - word/phrase/clause	(很)	Adj. (好)
Adv. - word/phrase/clause	(常)	Verb (買)
Adv. - word/phrase/clause	(都)	Adv. (很)...
Adv. - word/phrase/clause	(常)	Clause (在閱覽室看書)

1. This is a new book.
2. I often buy Chinese magazines.
3. Are new cars all very good?
4. They both have girl friends.
5. We learn from each other [= mutually].
6. He does not often write to his mother.
7. New American cars are not all good.
8. I often drink English tea at the new shop.
9. He often buys French newspapers at the Student Bookstore.
10. Gubo is a very good friend of his. Palanka is also a good friend of his.

Exercise IX (Cont.)

C. 翻譯 Translation: Apply the illustrated pattern to translate the sentences into Chinese.

Pattern #24: Compound Sentence: Using Parallel Clauses to present similar situations.

	<u>A</u> _____	<u>does this.</u> _____	<u>B</u> _____	<u>also</u> _____	<u>does this.</u> _____
	Subj. 1	Pred.	Subj. 2	也	Pred.
	NP1	V + Obj.	NP2	也	V + Obj.
[Example]:	他	學習漢語,	他哥哥	也	學習漢語.

	<u>A</u> _____	<u>does this.</u> _____	<u>A</u> _____	<u>also</u> _____	<u>does that.</u> _____
	Subj. 1	Pred.	Subj. 2	也	Pred.
	NP1	V + Obj.	NP2	也	V + Obj.
[Example]:	他	看雜誌,	他	也	看報.

1. He doesn't drink tea. I don't, either. 2. He teaches Chinese. He also studies French.
3. Mr. Xie teaches them characters. He also teaches grammar.
4. She often writes to me. She also often writes to my younger brother.
5. They don't often buy magazines. They also don't buy newspapers.
6. There are often students in the new reading room. The old [=lao3] reading room often has students, too.
7. She often buys books for him. She also teaches him new Chinese characters.
8. The Chinese Department has five exchange students. So does the French Department.
9. He went to the library to read magazines and also to borrow* some books.
10. I have three dictionaries. I also have twenty-five Chinese books.

Exercise IX (Cont.)

D. 詞序 Word Order: Rearrange the elements in each entry to make a grammatical sentence.

1. 學生 中文系 九十七 有 個
2. 我們 系 老師 十 個 有
3. 我們 學習 互相
4. 口語 我們 教 謝老師
5. 你們 誰 語法 教
6. 雜誌 法文 沒有 閱覽室
7. 我 我 中文 法文 學習 學習 也
8. 幾個 外國 朋友 有 你
9. 我 他 看 畫報 和 都
10. 幾 詞典 漢語 本 圖書館 有

Exercise IX (Cont.)

E. 用詞 Choice of Words: Choose the most appropriate word or phrase from the list.

1. 外語學院 _____ 多少學生?
 (a) 是 (b) 在 (c) 有
2. 王(Wang) 老師有一 _____ 女孩子。
 (a) 個 (b) 本 (c) 沒
3. 新聞覽室有六 _____ 漢語詞典。
 (a) 個 (b) 本 (c) (leave it blank)
4. 古波(Gubo)學習漢語, 帕蘭卡(Palanka) _____ 學習漢語。
 (a) 還 (b) 和 (c) 也
5. 謝大夫看報, 他 _____ 寫信。
 (a) 也 (b) 和 (c) 常
6. 她教我們漢字, _____ 我們語法。
 (a) 也她教 (b) 和她教 (c) 她也教
7. 書店有中文報 _____ 中文雜誌。
 (a) 也 (b) 和 (c) 有也
8. 她去書店買筆, 買紙, _____ 報。
 (a) 也 (b) 和 (c) 也買
9. 請問, 您有 _____ 語法書?
 (a) 三本 (b) 多少個 (c) 幾本
10. 中文系有 _____ 留學生?
 (a) 幾 (b) 多少 (c) 十二

Exercise IX (Cont.)

F. 問答 Questions: Answer the following questions according to your real-life situations.

1. 請問,你們中文系有多少學生?
2. 中文系有沒有中國老師?
3. 誰教你們語法? 漢字呢?
4. 請問,哪兒有中文畫報?
5. 那兒也有中文雜誌嗎?
6. 外語學院的閱覽室有多少法文書? 法文畫報呢?
7. 你有沒有哥哥弟弟姐姐妹妹? 有幾個?
8. 你和誰去書店?
9. 你們去買甚麼?
10. 你們圖書館有甚麼書?